

Publikatieblad

van de Europese Gemeenschappen

19e jaargang nr. L 180

6 juli 1976

Uitgave in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- ★ Verordening (EEG) nr. 1619/76 van de Raad van 22 juni 1976 houdende vaststelling van de drempelprijzen voor granen voor het verkoopseizoen 1976/1977 1
- ★ Verordening (EEG) nr. 1620/76 van de Raad van 22 juni 1976 houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 2757/75 voor wat betreft de compenserende bedragen „toetreding” en de hierop van toepassing zijnde coëfficiënten in de sector granen 2
- ★ Verordening (EEG) nr. 1621/76 van de Raad van 22 juni 1976 houdende vaststelling van de minimumeisen waaraan zachte broodtarwe bij interventie moet voldoen 4
- Verordening (EEG) nr. 1622/76 van de Commissie van 5 juli 1976 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge 5
- Verordening (EEG) nr. 1623/76 van de Commissie van 5 juli 1976 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout 7
- ★ Verordening (EEG) nr. 1624/76 van de Commissie van 2 juli 1976 houdende bijzondere voorschriften inzake de betaling van de steun voor magere-melkpoeder dat gedenatureerd of tot mengvoeder verwerkt wordt op het grondgebied van een andere Lid-Staat 9
- ★ Verordening (EEG) nr. 1625/76 van de Commissie van 5 juli 1976 houdende wederinvoering van de heffing van de douanerechten van toepassing op zware oliën, van onderverdelingen 27.10 C I c), C II c), C III c), d), van oorsprong uit Roemenië, ten behoeve waarvan bij Verordening (EEG) nr. 3010/75 van de Raad van 17 november 1975 algemene tariefpreferenties werden geopend 12
- ★ Verordening (EEG) nr. 1626/76 van de Commissie van 5 juli 1976 houdende wederinvoering van de heffing van de douanerechten van toepassing op zware oliën, van onderverdelingen 27.10 C I c), C II c), C III c), d), van oorsprong uit Venezuela, ten behoeve waarvan bij Verordening (EEG) nr. 3010/75 van de Raad van 17 november 1975 algemene tariefpreferenties werden geopend 14
- ★ Verordening (EEG) nr. 1627/76 van de Commissie van 5 juli 1976 houdende uitvoeringsbepalingen van de maatregelen tot toekenning van steun voor de productie van ananasconserven 16

inhoud (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 1628/76 van de Commissie van 5 juli 1976 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker	18
---	----

Rectificaties

★ Rectificatie van de richtlijn van de Raad van 18 december 1975 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot de regeling „passieve veredeling” (PB nr. L 24 van 30. 1. 1976)	19
★ Rectificatie op Verordening (EEG) nr. 1354/76 van de Commissie van 11 juni 1976 houdende schorsing van de invoer van bevroren kabeljauw in gehele staat (PB nr. L 153 van 12. 6. 1976)	19
Rectificatie op Verordening (EEG) nr. 1545/76 van de Commissie van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de restituties die met ingang van 1 juli 1976 worden toegepast voor bepaalde produkten van de sector granen en de sector rijst, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vallende goederen (PB nr. L 171 van 30. 6. 1976)	19

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1619/76 VAN DE RAAD

van 22 juni 1976

houdende vaststelling van de drempelprijzen voor granen voor het verkoopseizoen 1976/1977

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1143/76⁽²⁾, inzonderheid op artikel 5, lid 5, sub b),

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 5, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2727/75 de drempelprijs voor de voornaamste graansoorten zodanig moet worden vastgesteld dat de verkoopprijs van de ingevoerde producten op de markt van Duisburg overeenkomt met de richtprijs; dat dit doel bereikt kan worden wanneer van de richtprijs de gunstigste vervoerkosten tussen Rotterdam en Duisburg, de overslagkosten te Rotterdam en een handelsmarge worden afgetrokken; dat de richtprijzen voor het verkoopseizoen 1976/1977 zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1151/76⁽³⁾;

Overwegende dat de drempelprijs van de andere graansoorten waarvoor geen richtprijs wordt vastge-

steld, overeenkomstig artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2727/75, zodanig moet worden vastgesteld dat voor de voornaamste daarmee concurrerende granen op de markt van Duisburg de richtprijs kan worden bereikt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Enig artikel

Voor het verkoopseizoen 1976/1977 wordt de drempelprijs voor granen als volgt vastgesteld:

	<i>Rekeneenbeden per 1 000 kg</i>
Zachte tarwe en mengkoren	149,30
Rogge	146,45
Gerst	135,10
Maïs	135,10
Harde tarwe („durum“)	216,10
Haver	130,00
Boekweit	133,00
Sorgho	133,00
Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	133,00
Kanariezaad	133,00

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 22 juni 1976.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. HAMILIUS

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 130 van 19. 5. 1976, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 130 van 19. 5. 1976, blz. 17.

VERORDENING (EEG) Nr. 1620/76 VAN DE RAAD

van 22 juni 1976

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 2757/75 voor wat betreft de compenserende bedragen „toetreding” en de hierop van toepassing zijnde coëfficiënten in de sector granen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Toetredingsakte, inzonderheid op artikel 62, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de compenserende bedragen die tot en met 31 juli 1976 voor zachte tarwe en gerst van toepassing zijn, werden vastgesteld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2757/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende vaststelling van de algemene regels van het stelsel van compenserende bedragen „toetreding” in de sector granen ⁽¹⁾; dat deze bedragen, overeenkomstig artikel 55, lid 2, van de Toetredingsakte, overeenstemmen met het verschil tussen de prijzen die voor de betrokken nieuwe Lid-Staat zijn vastgesteld en de gemeenschappelijke prijzen;

Overwegende dat volgens artikel 52 van de Toetredingsakte de voor de nieuwe Lid-Staten vastgestelde prijzen in zes etappes aan het peil der gemeenschappelijke prijzen moeten worden aangepast; dat deze aanpassing voor het verkoopseizoen 1976/1977 voor zachte tarwe en gerst leidt tot de prijzen vermeld in Verordening (EEG) nr. 1151/76 ⁽²⁾; dat het verschil tussen deze prijzen en de gemeenschappelijke prijzen, overeenkomstig artikel 55, lid 2, van de Toetredingsakte, het voor het nieuwe verkoopseizoen geldende compenserende bedrag „toetreding” vormt;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 2757/75 coëfficiënten werden vastgesteld waarmee het op de referentiegraansoort van toepassing zijnde compenserende bedrag moet worden vermenigvuldigd; dat deze coëfficiënten overeenkomstig artikel 2, lid 2, van die verordening, geleidelijk moeten worden aangepast,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2757/75 wordt als volgt gelezen:

„Artikel 1

De compenserende bedragen die tot en met 31 juli 1977 van toepassing zijn in het handelsverkeer tussen de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling en de nieuwe Lid-Staten, en tussen deze laatste en derde landen, zijn voor de hierna volgende granen de volgende:

(R.E. / ton)

	Handelsverkeer met		
	Denemarken	Ierland	Verenigd Koninkrijk
Zachte tarwe	4,28	3,12	18,58
Gerst	3,59	6,14	17,48”

Artikel 2

Artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2757/75 wordt als volgt gelezen:

„1. De compenserende bedragen die tot en met 31 juli 1977 van toepassing zijn in het handelsverkeer tussen de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling en de nieuwe Lid-Staten, en tussen deze laatste en derde landen, worden berekend door de compenserende bedragen voor de referentiegraansoort te vermenigvuldigen met de hiernavolgende coëfficiënten:

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 104.

⁽²⁾ PB nr. L 130 van 19. 5. 1976, blz. 17.

Produkt waarop het compenserende bedrag van toepassing is	Referentie-graansoort	Coëfficiënten, van toepassing in het handelsverkeer met		
		Denemarken	Ierland	Verenigd Koninkrijk
Durum tarwe	Zachte tarwe	1,327	1,900	1,453
Rogge	Gerst	—	1,092	1,140
Haver	Gerst	0,960	0,956	0,922
Maïs	Gerst	—	1,180	0,954
Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	Gerst	—	0,972	0,945
Sorgho	Gerst	—	1,215	0,948"

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 1 augustus 1976.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 22 juni 1976.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. HAMILIUS

VERORDENING (EEG) Nr. 1621/76 VAN DE RAAD

van 22 juni 1976

houdende vaststelling van de minimumeisen waaraan zachte broodtarwe bij interventie moet voldoen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1143/76⁽²⁾, inzonderheid op artikel 4, lid 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat voor het verkoopseizoen 1976/1977 de uniforme interventieprijs voor zachte tarwe van toepassing is op zachte tarwe waarvan de standaardkwaliteit is aangevuld met bepaalde criteria inzake de voor de broodbereiding gestelde minimumeisen; dat deze criteria door de Raad moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat een college van deskundigen van een aantal laboratoria uit de Europese Gemeenschap na een reeks proefnemingen een rapport heeft opgesteld met het oog op de vaststelling van de normen

voor een Europese bakproef; dat het voldoende lijkt voor het verkoopseizoen 1976/1977 slechts het eerste deel van deze proef, dat betrekking heeft op de kleef-eigenschappen van het deeg, aan te houden om de vereiste minimumkenmerken voor de broodbereiding vast te stellen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het verkoopseizoen 1976/1977 voldoet zachte tarwe aan de minimumeisen voor de broodbereiding wanneer zij overeenkomt met de standaardkwaliteit, vastgesteld in artikel 3, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 2727/75 en wanneer het uit deze tarwe verkregen deeg bij mechanische bewerking niet kleeft.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 22 juni 1976.

*Voor de Raad**De Voorzitter*

J. HAMILIUS

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 130 van 19. 5. 1976, blz. 1.

VERORDENING (EEG) Nr. 1622/76 VAN DE COMMISSIE**van 5 juli 1976****houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op
granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1143/
76 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 5,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn
bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries
en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld door Ver-
ordening (EEG) nr. 38/76 ⁽³⁾ en alle latere verordenin-
gen die deze hebben gewijzigd;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 38/76 uiteengezette bepalingen op de aan-

bodsprijzen en de dagprijzen waarvan de Commissie
kennis heeft gehad, leidt tot het wijzigen van de thans
van kracht zijnde heffingen, zoals aangegeven in de
bijlage van de onderhavige verordening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :**

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c),
van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde pro-
dukten te innen heffingen zijn vastgesteld in de bijge-
voegde tabel.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 6 juli 1976.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 5 juli 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 130 van 19. 5. 1976, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 6 van 13. 1. 1976, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 5 juli 1976 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

(R.E./ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Heffingen
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	38,06
10.01 B	Harde tarwe	79,84 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rogge	44,10 ⁽⁶⁾
10.03	Gerst	26,66
10.04	Haver	20,09
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	28,83 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boekweit	5,49
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	34,69 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorgho	39,12 ⁽⁴⁾
10.07 D	Overige granen	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	65,42
11.01 B	Meel van rogge	73,90
11.02 A I a	Gries en griesmeel van tarwe (harde tarwe)	134,27
11.02 A I b	Gries en griesmeel van tarwe (zachte tarwe)	68,37

⁽¹⁾ Voor durum tarwe van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽²⁾ Voor maïs van oorsprong uit de A.C.S.O. of de L.G.O. ingevoerd in de overzeese departementen van de Franse Republiek, wordt de heffing overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 706/76 met 6 rekeneenheden per ton verminderd.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit de A.C.S.O. of de L.G.O. wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,50 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽⁴⁾ Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de A.C.S.O. of de L.G.O. wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 50 % verminderd.

⁽⁵⁾ Voor durum tarwe en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽⁶⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 2754/75 van de Raad en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie.

VERORDENING (EEG) Nr. 1623/76 VAN DE COMMISSIE**van 5 juli 1976****houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1143/
76⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen
voor granen en mout dienen te worden toegevoegd,
werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 2832/
75⁽³⁾ en alle latere verordeningen die deze hebben
gewijzigd ;

Overwegende dat, in functie van de cif-prijzen en de
cif-prijzen op termijn van deze dag, de premies die

aan de heffingen worden toegevoegd en die van
kracht zijn, moeten worden gewijzigd volgens de ta-
bellen in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

Het barema der premies die aan de vooraf vastgestelde
heffingen worden toegevoegd voor het invoeren van
granen en mout, bedoeld onder artikel 15 van Veror-
dening (EEG) nr. 2727/75, wordt vastgesteld zoals
aangeduid in de bijgevoegde tabellen van deze veror-
dening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 6 juli 1976.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 5 juli 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 130 van 19. 5. 1976, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 283 van 1. 11. 1975, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 5 juli 1976 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout

A. Granen en meel*(R.E. / ton)*

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 7	1 ^e term. 8	2 ^e term. 9	3 ^e term. 10
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B	Harde tarwe	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0	0	0
10.04	Haver	0	3,23	3,23	3,23
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0	0	2,42
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho	0	0	0	0
10.07 D	Overige	0	0	0	0
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	0	0	0	0

B. Mout*(R.E. / ton)*

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 7	1 ^e term. 8	2 ^e term. 9	3 ^e term. 10	4 ^e term. 11
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Mout niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 B	Mout, gebrand	0	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 1624/76 VAN DE COMMISSIE**van 2 juli 1976****houdende bijzondere voorschriften inzake de betaling van de steun voor magere-melkpoeder dat gedenatureerd of tot mengvoeder verwerkt wordt op het grondgebied van een andere Lid-Staat**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 559/76⁽²⁾, en met name op artikel 10, lid 3, en artikel 28,

Overwegende dat in artikel 3, lid 1, derde alinea, van Verordening (EEG) nr. 986/68 van de Raad van 15 juli 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften voor de toekenning van steun voor ondermelk en mager melkpoeder bestemd voor voederdoel-einden⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1530/76⁽⁴⁾, is bepaald dat een Lid-Staat de steun kan toekennen voor magere-melkpoeders dat is vervaardigd op zijn grondgebied en op het grondgebied van een andere Lid-Staat wordt gedenatureerd of tot mengvoeder wordt verwerkt; dat de Lid-Staten de Commissie hebben medegedeeld met ingang van 15 juli 1976 van deze machtiging gebruik te willen maken voor magere-melkpoeder bestemd voor het voer- genoemde gebruik in Italië;

Overwegende dat het derhalve noodzakelijk is voor de betaling van de steun administratieve bepalingen vast te stellen die de Lid-Staat die de steun toekent de garantie bieden dat het betrokken magere-melkpoeder in de Lid-Staat van bestemming werkelijk wordt gebruikt overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 990/72 van de Commissie van 15 mei 1972 met betrekking tot de uitvoeringsbepalingen inzake de toekenning van steun voor tot mengvoeder verwerkte ondermelk en voor magere-melkpoeder bestemd voor veevoeder⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 804/76⁽⁶⁾;

Overwegende dat daartoe gebruik moet worden gemaakt van het controle-exemplaar bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2315/69 van de Commissie van 19 november 1969 betreffende het gebruik van de documenten voor communautair douanevervoer met het oog op de toepassing van communautaire maatregelen welke een controle op het gebruik en/of de bestemming van de goederen met zich brengen⁽⁷⁾, laat-

stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 690/73⁽⁸⁾, en moet worden bepaald dat de Lid-Staat van bestemming de goederen onder een controle plaatst die het stellen van een waarborg omvat welke wordt vrijgegeven voor zover het magere-melkpoeder is gedenatureerd of tot mengvoeder is verwerkt;

Overwegende dat deze controle, waaronder het magere-melkpoeder onmiddellijk wordt gesteld zodra het op het grondgebied van de Lid-Staat van bestemming komt, het gebruik ervan voor de voorgeschreven doeleinden waarborgt; dat het derhalve dienstig is toe te staan dat tot de betaling van de steun in de Lid-Staat van verzending wordt overgegaan zodra bewezen is dat de goederen onder de genoemde controle zijn geplaatst;

Overwegende dat het bewijs dat de goederen door de Lid-Staat van bestemming onder deze controle zijn geplaatst in principe moet worden geleverd door overlegging van het in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2315/69 bedoelde controle-exemplaar; dat indien het controle-exemplaar, door omstandigheden die niet aan de exporteur zijn toe te schrijven, niet kan worden overgelegd, hoewel het produkt onder genoemde controle is geplaatst, andere documenten als gelijkwaardig dienen te worden erkend;

Overwegende dat het, ten einde het handelsverkeer te vergemakkelijken, voorts dienstig lijkt de Lid-Staat van verzending te machtigen om de exporteur een voorschot op de steun uit te betalen na het verstrijken van een bepaalde termijn na de dag waarop hij de douaneformaliteiten bij uitvoer heeft vervuld en een waarborg heeft gesteld, die wordt vrijgegeven tegen overlegging van het bewijs dat de goederen in de Lid-Staat van bestemming onder controle zijn geplaatst;

Overwegende dat het, ten einde te voorkomen dat de steun tweemaal wordt uitgekeerd, noodzakelijk is bijzondere voorschriften vast te stellen voor de overgang van de huidige regeling voor de betaling van de steun naar de in deze verordening vastgestelde regeling;

Overwegende dat bij de toepassing van de monetaire compenserende bedragen voor het op grond van deze verordening naar de Lid-Staat van bestemming uitgevoerde magere-melkpoeder rekening moet worden gehouden met het aan de exporteur toegekende steunbedrag;

Overwegende dat het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

(2) PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 9.

(3) PB nr. L 169 van 18. 7. 1968, blz. 4.

(4) PB nr. L 170 van 29. 6. 1976, blz. 4.

(5) PB nr. L 115 van 17. 5. 1972, blz. 1.

(6) PB nr. L 93 van 8. 4. 1976, blz. 22.

(7) PB nr. L 295 van 24. 11. 1969, blz. 14.

(8) PB nr. L 66 van 13. 3. 1973, blz. 23.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de betaling van de steun voor magere-melkpoeder dat in een Lid-Staat — hierna „Lid-Staat van verzending” genoemd — vervaardigd is en bestemd is om te worden vervoerd naar een andere Lid-Staat — hierna „Lid-Staat van bestemming” genoemd — om overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 990/72 op het grondgebied van laatstgenoemde Lid-Staat te worden gedenatureerd of tot mengvoeder te worden verwerkt, zijn de bepalingen van deze verordening van toepassing, indien gebruik gemaakt wordt van de toelating bedoeld in artikel 3, lid 1, derde alinea, van Verordening (EEG) nr. 986/68.

Artikel 2

1. De steun wordt door de Lid-Staat van verzending slechts uitgekeerd, wanneer het bewijs is geleverd dat het magere-melkpoeder door de Lid-Staat van bestemming onder douanecontrole of een administratieve controle die gelijkwaardige garanties biedt, is geplaatst; deze controle omvat het stellen van een waarborg die gelijk is aan het door de Lid-Staat van verzending toe te kennen steunbedrag verhoogd met 10 %.

De waarborg wordt door de importeur in de Lid-Staat van bestemming gesteld vóór het vervullen van de douaneformaliteiten om de goederen in het vrije verkeer te brengen.

2. Het bewijs dat de goederen door de Lid-Staat van bestemming onder controle zijn geplaatst en dat de in lid 1 bedoelde waarborg is gesteld, kan slechts worden geleverd door overlegging van het in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2315/69 bedoelde controle-exemplaar.

De vakken 101, 103, 104 en 106 van het controle-exemplaar worden ingevuld. Vak 104 wordt ingevuld door wat niet van toepassing is door te halen en bij het tweede streepje één van de volgende vermeldingen aan te brengen:

„onder controle te plaatsen met waarborgstelling (Verordening (EEG) nr. 1624/76)”,

„destiné à être mis sous contrôle et à faire l'objet de la constitution d'une caution (règlement (CEE) n° 1624/76)”,

„unter Kontrolle zu stellen mit Stellung einer Kautiön (Verordnung (EWG) Nr. 1624/76)”,

„da sottoporre a controllo e destinato a fare l'oggetto della costituzione di una cauzione (regolamento (CEE) n. 1624/76)”,

„intended to be put under control and to be subject to a security (Regulation (EEC) No 1624/76)”,

„skal underkastes kontrol og sikkerhedsstillelse (forordning (EØF) nr. 1624/76)”.
In vak 106 wordt de datum van de vervulling der douaneformaliteiten bij uitvoer vermeld.

3. Het douanekantoor van bestemming vermeldt in het vak „controle van het gebruik en/of de bestem-

ming” van het controle-exemplaar onder de rubriek „opmerkingen” de referenties van het document waaruit blijkt dat de waarborg is gesteld.

4. Het in lid 2 bedoelde controle-exemplaar wordt niet afgegeven voor het in artikel 1, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 990/72 bedoelde magere-melkpoeder.

5. De in lid 1 bedoelde waarborg wordt slechts vrijgegeven tegen overlegging van het bewijs dat de betrokken hoeveelheden magere-melkpoeder binnen 6 maanden vanaf de dag waarop de douaneformaliteiten om de goederen in het vrije verkeer te brengen zijn vervuld, gedenatureerd of verwerkt zijn overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 2 tot en met 7 van Verordening (EEG) nr. 990/72.

De waarborg wordt dan onmiddellijk vrijgegeven.

6. Indien de in lid 1 bedoelde waarborg wordt verbeurd, wordt hij in mindering gebracht op de interventie-uitgaven in de zuivelsector; de betrokken bedragen en hoeveelheden worden afzonderlijk in de boekhouding vermeld.

Artikel 3

1. Indien de voorschriften betreffende de denaturering of de verwerking wegens overmacht niet konden worden nagekomen, beslissen de bevoegde instanties van de Lid-Staat van bestemming op verzoek van de belanghebbende:

- a) dat de in artikel 2, lid 5, bedoelde termijn wordt verlengd met de periode die in verband met de aangevoerde omstandigheid noodzakelijk wordt geacht, of
- b) dat de controle als uitgevoerd kan worden beschouwd, indien de produkten onherroepelijk te loor zijn gegaan.

2. De belanghebbende levert het bewijs van de als overmacht aangevoerde omstandigheden.

3. De Lid-Staat van bestemming stelt de Commissie elk kwartaal in kennis van de gevallen waarin van het bepaalde in lid 1 gebruik is gemaakt onder opgave van de aangevoerde omstandigheden, de betrokken hoeveelheden en de genomen maatregelen.

Artikel 4

1. Indien het in artikel 2, lid 2, bedoelde controle-exemplaar door omstandigheden die niet aan de exporteur kunnen worden toegeschreven, niet binnen drie maanden na de afgifte ervan is terugontvangen bij het douanekantoor van vertrek of bij de centraliserende instantie van de Lid-Staat van verzending, kan de exporteur bij de bevoegde instantie een met redenen omklede en van bewijsstukken vergezeld gelijkwaardigheidsaanvraag indienen. De bij de gelijkwaardigheidsaanvraag te voegen bewijsstukken moeten een verklaring omvatten van het douanekantoor dat het onder controle plaatsen van de goederen en het stellen van de waarborg heeft gecontroleerd of heeft laten controleren, waaruit blijkt dat aan deze voorwaarden is voldaan.

2. De Lid-Staten doen de Commissie op 1 maart en 1 september van elk jaar een overzicht toekomen van het aantal gevallen waarin het bepaalde in dit artikel is toegepast, de redenen, voor zover bekend, waarom de controle-exemplaren niet zijn teruggezonden, de betrokken hoeveelheden magere-melkpoeder en de betrokken steunbedragen.

Artikel 5

1. Na twee maanden na de dag waarop de douaneformaliteiten bij uitvoer naar de Lid-Staat van bestemming zijn vervuld, mag de Lid-Staat van verzending de exporteur een bedrag tot 75 % van de steun voorschieten op voorwaarde dat door het stellen van een waarborg wordt gegarandeerd dat dit voorschot verhoogd met 10 % wordt terugbetaald, indien het in artikel 2, lid 2, bedoelde bewijs of eventueel de in artikel 4, lid 1, bedoelde bewijsstukken niet worden overgelegd binnen zes maanden na de dag waarop de douaneformaliteiten bij uitvoer zijn vervuld.

2. De in lid 1 bedoelde terugbetaling wordt in mindering gebracht op de interventieuitgaven in de zuivelsector; de betrokken bedragen en hoeveelheden worden afzonderlijk in de boekhouding vermeld.

Artikel 6

De in artikel 2, lid 1, en artikel 5 bedoelde waarborgen worden, naar keuze van de belanghebbende, gesteld in contanten of in de vorm van een garantie van een instelling die voldoet aan de door de betrokken Lid-Staat vastgestelde criteria.

Artikel 7

1. De Lid-Staten van verzending maken van de in artikel 3, lid 1, derde alinea, van Verordening (EEG) nr. 986/68 bedoelde machtiging slechts gebruik en passen deze verordening slechts toe voor magere-melkpoeder waarvoor de douaneformaliteiten bij uitvoer naar de Lid-Staten van bestemming zijn vervuld op of na 15 juli 1976.

2. De Lid-Staat van bestemming neemt de nodige maatregelen om te waarborgen dat door zijn bevoegde instanties de steun niet voor de in lid 1 bedoelde hoeveelheden magere-melkpoeder wordt toegekend.

3. De Lid-Staat van bestemming kent geen steun toe voor magere-melkpoeder dat op of na de in lid 1

genoemde datum is uitgevoerd vanuit een andere Lid-Staat.

Artikel 8

1. Het steunbedrag dat overeenkomstig artikel 2, lid 1, wordt uitbetaald is het bedrag dat van toepassing is op de dag waarop de douaneformaliteiten bij uitvoer naar de Lid-Staat van bestemming worden vervuld.

2. Indien het overeenkomstig artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 990/72 toe te passen steunbedrag hoger is dan het door de Lid-Staat van verzending op grond van artikel 2, lid 1, van deze verordening uitgekeerde bedrag, wordt het verschil tussen deze twee bedragen slechts door de Lid-Staat van verzending aan de exporteur betaald tegen overlegging van het door de bevoegde instantie afgegeven bewijs dat de denaturering of de verwerking op het grondgebied van de Lid-Staat van bestemming heeft plaatsgehad op of na de datum waarop het nieuwe steunbedrag van toepassing is geworden.

Op dit bewijs worden het volgnummer van het controle-exemplaar dat het magere-melkpoeder heeft vergezeld, het nettogewicht van de betrokken hoeveelheid en de datum van de denaturering of de verwerking tot mengvoeder vermeld.

Artikel 9

Voor het magere-melkpoeder dat krachtens deze verordening naar de Lid-Staat van bestemming wordt verzonden, worden de overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 974/71 vastgestelde monetaire compenserende bedragen met de coëfficiënt 0,58 vermenigvuldigd.

Artikel 10

Elke Lid-Staat stelt de Commissie, op haar verzoek, in kennis van de maatregelen die ter uitvoering van deze verordening worden genomen.

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

VERORDENING (EEG) Nr. 1625/76 VAN DE COMMISSIE

van 5 juli 1976

houdende wederinvoering van de heffing van de douanerechten van toepassing op zware oliën, van onderverdelingen 27.10 C I c), C II c), C III c), d), van oorsprong uit Roemenië, ten behoeve waarvan bij Verordening (EEG) nr. 3010/75 van de Raad van 17 november 1975 algemene tariefpreferenties werden geopend

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3010/75 van de Raad
van 17 november 1975 betreffende opening van tarief-
preferenties voor bepaalde produkten van oorsprong
uit ontwikkelingslanden⁽¹⁾, met name op artikel 4,
lid 2,

Overwegende, dat de schorsing van de douanerechten krachtens artikel 1, leden 3 en 4, van genoemde verordening voor elke categorie van produkten wordt toegestaan binnen een communautair plafond, uitgedrukt in rekeneenheden, dat gelijk is aan 115 % van, enerzijds, de waarde van de cif-invoer in de Gemeenschap in 1971, van de betrokken produkten uit de door deze regeling begunstigde landen en gebieden, met uitzondering van die waarvoor reeds andere door de Gemeenschap toegekende preferentiële tariefstelsels gelden, en, anderzijds, 5 % van de waarde van de cif-invoer in 1972 uit andere landen, alsmede uit die landen en gebieden waarvoor genoemde stelsels reeds gelden; dat voor de produkten vallende onder de onderverdelingen 27.10 A III, B III en C I c), C II c), C III c), d), het communautaire plafond, in de zin van artikel 1, lid 3, evenwel wordt vastgesteld respectievelijk op 670 000, 190 000 en 1 700 000 ton; dat in het kader van dit plafond, en voor deze zelfde onderverdelingen het in lid 4, van artikel 1, van deze verordening, bedoelde communautaire maximumbedrag is verlaagd tot 20 %⁽²⁾; dat naar luid van artikel 2, lid 2, van betrokken verordening de heffing van de douanerechten bij invoer van de betrokken produkten van oorsprong uit een van de genoemde landen en gebieden op elk moment weder kan worden ingevoerd zodra het betrokken maximumbedrag op het niveau van de Gemeenschap is bereikt;

Overwegende dat voor zware oliën van onderverdelingen 27.10 C I c), C II c), C III c), d), van oorsprong uit Roemenië, waarvoor de tariefpreferenties gelden, door afboekingen in de Gemeenschap, op 30 juni 1976 het maximumbedrag van 340 000 ton werd bereikt; dat derhalve, gezien de doelstelling van genoemde Verordening (EEG) nr. 3010/75 die het inachtnemen van

een maximumbedrag voorschrijft, wederinvoering van de douanerechten voor de betrokken produkten ten aanzien van Roemenië geboden is,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Met ingang van 9 juli 1976 wordt de heffing van de douanerechten, geschorst krachtens Verordening (EEG) nr. 3010/75 van de Raad van 17 november 1975 wederingevoerd voor de invoer in de Gemeenschap van de hiernavermelde produkten van oorsprong uit Roemenië:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
27.10	Aardoliën en oliën uit bitumineuze mineralen, andere dan ruwe; preparaten, welke 70 of meer gewichtspercenten aardoliën of oliën uit bitumineuze mineralen bevatten en waarvan deze oliën het hoofdbestanddeel zijn, elders genoemd noch elders onder begrepen: C. zware oliën: I. Gasolie: c) bestemd voor ander gebruik II. Stookolie: c) bestemd voor ander gebruik III. Smeerolie en andere oliën: c) bestemd om te worden ge- of vermengd als omschreven in de Aanvullende Aantekening 7 op dit Hoofdstuk d) bestemd voor ander gebruik

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB nr. L 310 van 29. 11. 1975, blz. 70.

⁽²⁾ PB nr. L 310 van 29. 11. 1975, blz. 73, voetnoot ⁽¹⁾.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 5 juli 1976.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Lid van de Commissie

VERORDENING (EEG) Nr. 1626/76 VAN DE COMMISSIE

van 5 juli 1976

houdende wederinvoering van de heffing van de douanerechten van toepassing op zware oliën, van onderverdelingen 27.10 C I c), C II c), C III c), d), van oorsprong uit Venezuela, ten behoeve waarvan bij Verordening (EEG) nr. 3010/75 van de Raad van 17 november 1975 algemene tariefpreferenties werden geopend

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3010/75 van de Raad
van 17 november 1975 betreffende opening van ta-
riefpreferenties voor bepaalde produkten van oor-
sprong uit ontwikkelingslanden ⁽¹⁾, met name op arti-
kel 4, lid 2,

Overwegende, dat de schorsing van de douanerechten krachtens artikel 1, leden 3 en 4, van genoemde verordening voor elke categorie van produkten wordt toegestaan binnen een communautair plafond, uitgedrukt in rekeneenheden, dat gelijk is aan 115 % van, enerzijds, de waarde van de cif-invoer in de Gemeenschap in 1971 van de betrokken produkten uit de door deze regeling begunstigde landen en gebieden, met uitzondering van die waarvoor reeds andere door de Gemeenschap toegekende preferentiële tariefstelsels gelden, en, anderzijds, 5 % van de waarde van de cif-invoer in 1972 uit andere landen, alsmede uit die landen en gebieden waarvoor genoemde stelsels reeds gelden; dat voor de produkten vallende onder de onderverdelingen 27.10 A III, B III en C I c), C II c), C III c), d), het communautaire plafond, in de zin van artikel 1, lid 3, evenwel wordt vastgesteld respectievelijk op 670 000, 190 000 en 1 700 000 ton; dat in het kader van dit plafond, en voor deze zelfde onderverdelingen het in lid 4 van artikel 1 van deze verordening bedoelde communautaire maximumbedrag is verlaagd tot 20 % ⁽²⁾; dat naar luid van artikel 2, lid 2, van betrokken verordening de heffing van de douanerechten bij invoer van de betrokken produkten van oorsprong uit een van de genoemde landen en gebieden op elk moment weder kan worden ingevoerd zodra het betrokken maximumbedrag op het niveau van de Gemeenschap is bereikt;

Overwegende dat voor zware oliën, van onderverdelingen 27.10 C I c), C II c), C III c), d), van oorsprong uit Venezuela, waarvoor de tariefpreferenties gelden, door afboekingen in de Gemeenschap, op 30 juni 1976 het maximumbedrag van 340 000 ton werd bereikt; dat derhalve, gezien de doelstelling van genoemde Verordening (EEG) nr. 3010/75 die het inacht nemen van

een maximumbedrag voorschrijft, wederinvoering van de douanerechten voor de betrokken produkten ten aanzien van Venezuela geboden is,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Met ingang van 9 juli 1976 wordt de heffing van de douanerechten, geschorst krachtens Verordening (EEG) nr. 3010/75 van de Raad van 17 november 1975 wederingevoerd voor de invoer in de Gemeenschap van de hiernavermelde produkten van oorsprong uit Venezuela:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
27.10	Aardoliën en oliën uit bitumineuze mineralen, andere dan ruwe; preparaten, welke 70 of meer gewichtspersenten aardoliën of oliën uit bitumineuze mineralen bevatten en waarvan deze oliën het hoofdbestanddeel zijn, elders genoemd noch elders onder begrepen: C. zware oliën: I. Gasolie: c) bestemd voor ander gebruik II. Stookolie: c) bestemd voor ander gebruik III. Smeerolie en andere oliën: c) bestemd om te worden ge- of vermengd als omschreven in de Aanvullende Aantekening 7 op dit Hoofdstuk d) bestemd voor ander gebruik

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB nr. L 310 van 29. 11. 1975, blz. 70.

⁽²⁾ PB nr. L 310 van 29. 11. 1975, blz. 73, voetnoot ⁽¹⁾.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 5 juli 1976.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Lid van de Commissie

VERORDENING (EEG) Nr. 1627/76 VAN DE COMMISSIE**van 5 juli 1976****houdende uitvoeringsbepalingen van de maatregelen tot toekenning van steun
voor de produktie van ananasconserven**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1929/75 van de Raad
van 22 juli 1975 tot instelling van een steunregeling
voor de produktie van ananasconserven⁽¹⁾, en met
name op artikel 7,

Overwegende dat in artikel 6 van verordening (EEG)
nr. 1929/75 de toekenning van de steun aan de ver-
werkende bedrijven afhankelijk wordt gesteld van de
betaling van ten minste een minimumprijs aan de
producenten en de voorlegging van bewijsstukken in-
zake de geproduceerde hoeveelheden conserven en de
communautaire oorsprong van de verwerkte ananas-
sen; dat derhalve de bepalingen voor het doen nale-
ven van deze voorwaarden moeten worden vastge-
steld;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor van op basis van
groenten en fruit verwerkte produkten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

In de zin van Verordening (EEG) nr. 1929/75 wordt
onder verwerkend bedrijf verstaan een onderneming
die met economische doeleinden, onder eigen verant-
woordelijkheid, één of meer fabrieken exploiteert die
zijn toegerust voor de produktie van conserven op ba-
sis van ananas.

Artikel 2

Er wordt schriftelijk een leveringsplicht of contract
aangegaan tussen enerzijds de producent van verse
ananas en anderzijds het verwerkende bedrijf.

Hierin worden met name vermeld de overeengeko-
men prijs en de aan het verwerkende bedrijf te leveren
hoeveelheden ananas van gezonde handelskwaliteit.

Artikel 3

1. Om in aanmerking te komen voor steun bij de
produktie moet het verwerkende bedrijf bij de be-

⁽¹⁾ PB nr. L 198 van 29. 7. 1975, blz. 13.

voegde instantie van de Lid-Staat waar de conserven
worden vervaardigd, overleggen:

- a) een exemplaar van het document waarin de in arti-
kel 2 bedoelde leveringsplicht of het aldaar be-
doelde contract is neergelegd,
- b) een verklaring van de producent van verse ananas-
sen waaruit blijkt dat een prijs is betaald die ten
minste gelijk is aan de minimumprijs,
- c) een aanvraag voor steun.

2. Deze aanvraag omvat ten minste:

- a) de naam en het adres van de aanvrager,
- b) opgave van de hoeveelheden ananasconserven die
op basis van in de Gemeenschap geoogste ananas
zijn vervaardigd.

Artikel 4

1. De bevoegde instanties van de betrokken Lid-
Staat controleren:

- a) de hoeveelheid ananas waarop de in artikel 2 be-
doelde leveringsplichten of contracten betrekking
hebben en die aan de onderneming van de aanvra-
ger is geleverd,
- b) de hoeveelheid op basis van de sub a) bedoelde
produkten vervaardigde conserven.

2. Voor de in lid 1 bedoelde controle voeren de
verwerkende bedrijven een voorraadadministratie
waaruit ten minste blijkt:

- welke hoeveelheid verse ananas is geleverd, met
afzonderlijke vermelding van de hoeveelheden
waarop de in artikel 2 bedoelde leveringsplichten
of contracten betrekking hebben,
- welke hoeveelheid ananasconserven is geprodu-
ceerd, met afzonderlijke vermelding van de hoe-
veelheden waarin de krachtens de genoemde leve-
ringsplichten of contracten geleverde ananas is
verwerkt.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op de dag van
haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de
Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 5 juli 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

VERORDENING (EEG) Nr. 1628/76 VAN DE COMMISSIE**van 5 juli 1976****houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad
van 19 december 1974 houdende een gemeenschap-
pelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1487/
76⁽²⁾, inzonderheid op artikel 15, lid 7,

Overwegende dat de heffingen welke van toepassing
zijn bij de invoer van witte suiker en van ruwe suiker,
vastgesteld zijn bij Verordening (EEG) nr. 1564/76⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1617/
76⁽⁴⁾;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1564/76 uiteengezette regelen en bepalingen

op de gegevens waarover de Commissie thans be-
schikt, leidt tot het wijzigen van de thans van kracht
zijnde heffingen, zoals aangegeven in de bijlage van
de onderhavige verordening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

De in artikel 15, lid 1, van Verordening (EEG) nr.
3330/74 bedoelde heffingen worden voor ruwe suiker
van de standaardkwaliteit en voor witte suiker vastge-
steld, zoals aangegeven in de bijlage van deze verorde-
ning.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 6 juli 1976.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 5 juli 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 359 van 31. 12. 1974, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 167 van 26. 6. 1976, blz. 9.

⁽³⁾ PB nr. L 172 van 1. 7. 1976, blz. 31.

⁽⁴⁾ PB nr. L 178 van 3. 7. 1976, blz. 42.

BIJLAGE

**bij de verordening van de Commissie van 5 juli 1976 houdende vaststelling van de heffin-
gen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker**

<i>(R.E. / 100 kg)</i>		
Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarif	Omschrijving	Bedrag der heffing
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm :	
	A. witte suiker	8,54
	B. ruwe suiker	6,88 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geïmporteerde ruwe suiker van 92 % afwijkt, wordt het bedrag van de toe te passen heffing berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68.

RECTIFICATIES

Rectificatie van de richtlijn van de Raad van 18 december 1975 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot de regeling „passieve veredeling”*(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 24 van 30 januari 1976)*

Bladzijde 59, artikel 2, lid 3, eerste regel :

in plaats van : „De regeling „actieve veredeling” is ...”*te lezen :* „De regeling „passieve veredeling” is ...”

Bladzijde 59, artikel 2, lid 3, vierde en vijfde regel :

in plaats van : „... de regeling „passieve veredeling” bevinden.”*te lezen :* „... de regeling „actieve veredeling” bevinden.”

Bladzijde 60, artikel 6, lid 2, tweede en derde regel :

in plaats van : „... toestemming het gebruik ...”*te lezen :* „... toestemming tot het gebruik ...”

Bladzijde 61, artikel 12, eerste alinea, vierde regel :

in plaats van : „... vant ...”*te lezen :* „... van ...”

Bladzijde 61, artikel 13, derde regel :

in plaats van : „... Comité „douane-veredelingsverkeer”, kan ...”*te lezen :* „... Comité „Douaneveredelingsverkeren”, kan ...”**Rectificatie op Verordening (EEG) nr. 1354/76 van de Commissie van 11 juni 1976 houdende schorsing van de invoer van bevroren kabeljauw in gehele staat***(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 153 van 12 juni 1976)*

Bladzijde 36, artikel 1, lid 1 :

in plaats van : „... onderverdeling 03.01 B I h) 2 van het gemeenschappelijk douanetarief, wordt geschorst.”*te lezen :* „... onderverdeling ex 03.01 B I h) 2 van het gemeenschappelijk douanetarief, wordt geschorst.”**Rectificatie op Verordening (EEG) nr. 1545/76 van de Commissie van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de restituties die met ingang van 1 juli 1976 worden toegepast voor bepaalde produkten van de sector granen en de sector rijst, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vallende goederen***(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 171 van 30 juni 1976)*

Bladzijde 23, bijlage, achter nummer 10.06 B II van het gemeenschappelijk douanetarief :

<i>in plaats van :</i>	„Witte rijst met ronde korrels	8,790
	Witte rijst met lange korrels	8,193”
<i>te lezen :</i>	„Witte rijst met ronde korrels	14,635
	Witte rijst met lange korrels	15,762”